

**Hromadná licenčná zmluva**

uzavretá podľa § 78 zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v platnom a účinnom znení

Došlo

03 -08- 2017

**a**  
**hromadná zmluva o primeranej odmene**

uzavretá podľa § 78 v spojení s § 165 ods. 1 písm. d) zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v platnom a účinnom znení

Podacie číslo: Prílohy/listy:	Číslo spisu: znení Vybavuje:
----------------------------------	------------------------------------

**Zmluvné strany:**

**1. Organizácie kolektívnej správy:**

**A:**

**Názov:** Slovenský ochranný zväz autorský pre práva k hudobným dielam

**Sídlo:** Rastislavova 3, 821 08 Bratislava

**Konajúci prostredníctvom:** Lubomír Burgr, predseda predstavenstva

Richard Jajcay, člen predstavenstva

**IČO:** 00 178 454

**DIČ:** 2020795601

**IČ DPH:** SK2020795601

**Registrácia:** register občianskych združení vedený MV SR, č. VVS/1-900/90-5828

**E-mailová adresa:** tkr@soza.sk

(ďalej aj „SOZA“)

**B:**

**Názov:** LITA, autorská spoločnosť

**Sídlo:** Mozartova 9, 811 02 Bratislava

**Konajúca prostredníctvom:** Magdaléna Debnárová, riaditeľka

**IČO:** 00 420 166

**DIČ:** 2020848027

**IČ DPH:** SK2020848027

**Registrácia:** register občianskych združení vedený MV SR, č. VVS/1-900/90-7923

(ďalej aj „LITA“)

**C:**

**Názov:** Ochranné združenie interpretov Slovenska

**Sídlo:** Tomášikova 5/A, 821 01 Bratislava

**Konajúce prostredníctvom:** Jana Lisová, riaditeľka

**IČO:** 30 778 743

**DIČ:** 2020846091

**IČ DPH:** SK2020846091

**Registrácia:** register občianskych združení vedený MV SR, č. VVS/1-900/90-5827

(ďalej aj „OZIS“)

**D:**

**Názov:** SLOVGRAM, nezávislá spoločnosť výkonných umelcov a výrobcov zvukových a zvukovo-obrazových záznamov, Bratislava

**Sídlo:** Jakubovo nám. 14, 813 48 Bratislava

**Konajúci prostredníctvom:** Natália Škvareninová, riaditeľka

**IČO:** 17 310 598

**DIČ:** 2020848973

**IČ DPH:** SK2020848973

**Registrácia:** register občianskych združení vedený MV SR, č. VVS/1-900/90-3742

(ďalej aj „SLOVGRAM“)

(SOZA, LITA, OZIS a SLOVGRAM ďalej spolu aj „Organizácie kolektívnej správy“ alebo „OKS“)

## 2. Prevádzkovateľ káblovej retransmisie:

Obchodné meno: Obec Holumnica.

Sídlo/miesto podnikania: Obecný úrad Holumnica 32

Konajúci prostredníctvom: štatutárny zástupca Bc. Jana Tureková

IČO: 00326186

DIČ: 2020697129

IČ DPH: SK .....

Registrácia: OR Okresného súdu ....., oddiel: ....., vložka č.: .....

E-mailová adresa: obec.holumnica@neton.sk

(ďalej aj „Prevádzkovateľ“)

(Organizácie kolektívnej správy a Prevádzkovateľ ďalej spolu aj „Zmluvné strany“)

sa dohodli na uzatvorení tejto Hromadnej licenčnej zmluvy a hromadnej zmluvy o primeranej odmene (ďalej aj „Zmluva“):

## Článok I Úvodné ustanovenia

1. **SOZA** je organizáciou kolektívnej správy, ktorá je na základe platného oprávnenia Ministerstva kultúry Slovenskej republiky podľa § 143 a nasl. zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon (ďalej aj „**Autorský zákon**“) oprávnená vykonávať kolektívnu správu majetkových práv autorov, vydavateľov a iných nositeľov práv k hudobným dielam *inter alia* v odbore *použitie hudobného diela jeho uvedením na verejnosti káblovou retransmisiou*. Ide o odbor povinnej kolektívnej správy majetkových práv, a teda nositeľ práv nemôže vylúčiť kolektívnu správu svojich práv a nemôže svoje práva uplatňovať inak ako prostredníctvom organizácie kolektívnej správy s príslušným oprávnením – bez ohľadu na to, či je alebo nie je zmluvne zastupovaný organizáciou kolektívnej správy.
2. **LITA** je organizáciou kolektívnej správy, ktorá je na základe platného oprávnenia Ministerstva kultúry Slovenskej republiky podľa § 143 a nasl. Autorského zákona oprávnená vykonávať kolektívnu správu majetkových práv autorov a iných nositeľov práv k literárnym, dramatickým, hudobnodramatickým, choreografickým, audiovizuálnym a fotografickým dielam, dielam výtvarného umenia, architektonickým dielam a dielam úžitkového umenia *inter alia* v odbore *použitie literárneho, dramatického, hudobnodramatického, choreografického, audiovizuálneho a fotografického diela, diela výtvarného umenia, architektonického diela a diela úžitkového umenia jeho uvedením na verejnosti káblovou retransmisiou*. Ide o odbor povinnej kolektívnej správy majetkových práv, a teda nositeľ práv nemôže vylúčiť kolektívnu správu svojich práv a nemôže svoje práva uplatňovať inak ako prostredníctvom organizácie kolektívnej správy s príslušným oprávnením – bez ohľadu na to, či je alebo nie je zmluvne zastupovaný organizáciou kolektívnej správy.
3. **OZIS** je organizáciou kolektívnej správy, ktorá je na základe platného oprávnenia Ministerstva kultúry Slovenskej republiky podľa § 143 a nasl. Autorského zákona oprávnená vykonávať kolektívnu správu majetkových práv výkonných umelcov a iných nositeľov práv k umeleckým výkonom *inter alia*
  - a) v odbore *výber primeranej odmeny za použitie umeleckého výkonu káblovou retransmisiou*,
  - b) v odbore *použitie nezaznamenaného umeleckého výkonu verejným prenosom okrem vysielania a*
  - c) v odbore *výber primeranej odmeny za použitie zaznamenaného umeleckého výkonu verejným prenosom okrem sprístupňovania verejnosti*.

V prípade pod písmenom a) ide o odbor povinnej kolektívnej správy majetkových práv, a teda nositeľ práv nemôže vylúčiť kolektívnu správu svojich práv a nemôže svoje práva uplatňovať inak ako prostredníctvom organizácie kolektívnej správy s príslušným oprávnením – bez ohľadu na to, či je alebo nie je zmluvne zastupovaný organizáciou kolektívnej správy. To isté platí v prípade pod písmenom c) v rozsahu týkajúcom sa káblovej retransmisie zaznamenaného umeleckého výkonu (ako druhu jeho verejného prenosu). V prípade pod písmenom b) ide o odbor dobrovoľnej kolektívnej správy majetkových práv, preto OZIS touto Zmluvou preberá povinnosť vysporiadať aj majetkové práva nositeľov práv k umeleckým výkonom, ktorí nie sú zmluvne zastupovaní žiadnou organizáciou kolektívnej správy.
4. **SLOVGRAM** je organizáciou kolektívnej správy, ktorá je na základe platného oprávnenia Ministerstva kultúry Slovenskej republiky podľa § 143 a nasl. Autorského zákona oprávnená vykonávať kolektívnu správu majetkových práv výkonných umelcov, výrobcov zvukových záznamov, výrobcov audiovizuálnych záznamov a iných nositeľov práv k umeleckým výkonom, zvukovým záznamom a audiovizuálnym záznamom *inter alia*

- a) v odbore *výber primeranej odmeny za použitie umeleckého výkonu, zvukového záznamu a audiovizuálneho záznamu, ktorý je originálom audiovizuálneho diela, káblovou retransmisiou a*
- b) v odbore *výber primeranej odmeny za použitie ... audiovizuálneho záznamu verejným prenosom okrem vysielania a sprístupňovania verejnosti.*

V prípade pod písmenom a) ide o odbor povinnej kolektívnej správy majetkových práv, a teda nositeľ práv nemôže vylúčiť kolektívnu správu svojich práv a nemôže svoje práva uplatňovať inak ako prostredníctvom organizácie kolektívnej správy s príslušným oprávnením – bez ohľadu na to, či je alebo nie je zmluvne zastupovaný organizáciou kolektívnej správy. V prípade pod písmenom b) ide o odbor dobrovoľnej kolektívnej správy majetkových práv a SLOVGRAM touto Zmluvou preberá povinnosť vysporiadať aj majetkové práva nositeľov práv k audiovizuálnym záznamom, ktorí nie sú zmluvne zastupovaní žiadnou organizáciou kolektívnej správy.

5. Organizácie kolektívnej správy informujú Prevádzkovateľa, že organizácii kolektívnej správy Slovenská asociácia producentov v audiovizii (ďalej aj „SAPA“) bolo udelené oprávnenie Ministerstva kultúry Slovenskej republiky na výkon kolektívnej správy práv, č. k.: MK-1778/2016-232/10418 zo dňa 18. 8. 2016, aj v odboroch kolektívnej správy práv, ktoré sa sčasti prekrývajú s odbormi, v ktorých majú Organizácie kolektívnej správy udelené platné oprávnenia Ministerstva kultúry Slovenskej republiky na výkon kolektívnej správy práv.
6. SLOVGRAM a Prevádzkovateľ potvrdzujú, že Prevádzkovateľ bol informovaný o existencii a obsahu vyhlásenia organizácií kolektívnej správy SLOVGRAM a SAPA zo dňa 12. 12. 2016 (ďalej aj „**Vyhlásenie**“). Skutkové tvrdenia týkajúce sa SAPA a osobitne aj tvrdenia o peňažných povinnostiach prevádzkovateľov retransmisie voči SAPA uvedené vo Vyhlásení nemajú žiadny vplyv na existenciu (vznik, zmenu alebo zánik) práv a povinností Prevádzkovateľa voči SAPA; nezaväzujú ho predovšetkým z dôvodu, že Prevádzkovateľ neprejavil súhlas s Vyhlásením a nie je stranou (účastníkom) Vyhlásenia.
7. SLOVGRAM a Prevádzkovateľ potvrdzujú, že rozsah majetkových práv zastupovaných SAPA nepreverovali, zo strany SAPA im nebola predložená ani jedna zmluva o zastupovaní nositeľov práv podľa Autorského zákona a nie sú ani oprávnení záväzne vyhodnocovať rozsah majetkových práv zastupovaných SAPA. Slovenská asociácia pre káblové telekomunikácie (ďalej aj „SAKT“), ktorej je Prevádzkovateľ členom, opakovane vyzývala SAPA na preukázanie rozsahu zastupovaných majetkových práv a predmetov ochrany podľa Autorského zákona, no vždy bez relevantnej odpovede. SAPA sa v minulosti domáhala zaplata (primeranej) odmeny za káblovú retransmisiu predmetov ochrany v desiatkach súdnych sporov, v ktorých bola neúspešná. SAPA doteraz nepreukázala, že skutočne kolektívne spravuje majetkové práva k predmetom ochrany používaným káblovou retransmisiou. SLOVGRAM a Prevádzkovateľ vyhlasujú, že posúdenie skutočného rozsahu majetkových práv údajne zastupovaných zo strany SAPA ponechávajú na príslušné orgány verejnej moci, predovšetkým súdy.
8. **Predmetmi ochrany** sa pre účely Zmluvy rozumejú hudobné diela, literárne, dramatické, hudobnodramatické, choreografické, audiovizuálne a fotografické diela, diela výtvarného umenia, architektonické diela, diela úžitkového umenia, umelecké výkony, zvukové záznamy a audiovizuálne záznamy (ďalej aj „**Predmety ochrany**“).
9. **Audiovizuálnymi záznamami** sa pre účely Zmluvy rozumejú audiovizuálne záznamy, ku ktorým je SLOVGRAM v zmysle platného oprávnenia Ministerstva kultúry Slovenskej republiky podľa § 143 a nasl. Autorského zákona oprávnený vykonávať kolektívnu správu majetkových práv na základe uzatvorených zmlúv o zastupovaní nositeľov práv alebo na základe príslušných ustanovení zákona (napr. § 147 ods. 1 Autorského zákona), ako aj audiovizuálne záznamy, pri ktorých SLOVGRAM prevzal povinnosť vysporiadať majetkové práva k nim (odsek 4 tohto článku Zmluvy *in fine*).
10. **Káblovou retransmisiou** sa pre účely Zmluvy rozumie súčasné, nezmenené a úplné šírenie vysielaných Predmetov ochrany uskutočnené inou osobou, ako je vysielateľ alebo ako osoba technicky zabezpečujúca vysielanie podľa § 28 Autorského zákona, ktoré môže byť prijímané verejnosťou prostredníctvom káblového, satelitného alebo mikrovlnného systému.
11. SOZA je poverená ostatnými OKS výkonom ustanovení tejto Zmluvy vo vzťahu k Prevádzkovateľovi, ak nie je v Zmluve ustanovené inak.

## Článok II Predmet Zmluvy

Predmetom Zmluvy je úprava práv a povinností Zmluvných strán v súvislosti s vysporiadaním majetkových práv ku všetkým Predmetom ochrany v súvislosti s ich káblovou retransmisiou uskutočňovanou Prevádzkovateľom.

## Článok III Udelenie licencie na káblovú retransmisiu Predmetov ochrany

1. SOZA odplatne udeľuje Prevádzkovateľovi súhlas (licenciu) na použitie všetkých hudobných diel, ku ktorým spravuje autorské majetkové práva, a to súhlas na ich použitie káblovou retransmisiou.
2. LITA odplatne udeľuje Prevádzkovateľovi súhlas (licenciu) na použitie všetkých literárnych, dramatických, hudobnodramatických, choreografických, audiovizuálnych a fotografických diel, diel výtvarného umenia, architektonických diel a diel úžitkového umenia, ku ktorým spravuje autorské majetkové práva, a to súhlas na ich použitie káblovou retransmisiou.
3. OZIS bezodplatne udeľuje Prevádzkovateľovi súhlas (licenciu) na použitie všetkých nezaznamenaných umeleckých výkonov, ku ktorým spravuje majetkové práva, a to súhlas na ich použitie káblovou retransmisiou.
4. Licencie udelené v odsekoch 1 až 3 tohto článku Zmluvy sa nevzťahujú na:
  - a) práva pôvodných vysielateľov programových služieb,
  - b) ďalší verejný prenos retransmitovaných Predmetov ochrany vo verejnosti prístupných priestoroch obchodných, reštauračných, ubytovacích a podobných zariadení,
  - c) zaznamenávanie Predmetov ochrany alebo ich častí,
  - d) výrobu a vysielanie vlastných programových služieb.
5. Licencie udelené v odsekoch 1 až 3 tohto článku Zmluvy sú nevýhradné.
6. Licencie udelené v odsekoch 1 a 2 tohto článku Zmluvy sa vzťahujú aj na všetky hudobné, literárne, dramatické, hudobnodramatické, choreografické, audiovizuálne a fotografické diela, diela výtvarného umenia, architektonické diela a diela úžitkového umenia, ku ktorým majú majetkové práva tzv. nezastupovaní nositelia práv v zmysle § 147 ods. 1 Autorského zákona.
7. Licencia udelená v odseku 3 tohto článku Zmluvy sa vzťahuje aj na všetky nezaznamenané umelecké výkony, pri ktorých OZIS prebral povinnosť vysporiadať práva k nim (čl. 1 ods. 3 *in fine* Zmluvy).
8. Licencie udelené v odsekoch 1 až 3 tohto článku Zmluvy sa udeľujú v neobmedzenom vecnom rozsahu, pre územie Slovenskej republiky a na obdobie od účinnosti Zmluvy do ukončenia jej trvania.

## Článok IV Právo na primeranú odmenu za káblovú retransmisiu Predmetov ochrany

Prevádzkovateľ uskutočňuje káblovú retransmisiu zaznamenaných umeleckých výkonov, zvukových záznamov a audiovizuálnych záznamov na území Slovenskej republiky v neobmedzenom vecnom rozsahu. Za takéto použitie všetkých Predmetov ochrany uvedených v predchádzajúcej vete je Prevádzkovateľ povinný uhradiť primeranú odmenu podľa článku V Zmluvy v prospech OZIS a SLOVGRAM.

## Článok V Spoločná odmena a platobné podmienky

1. Prevádzkovateľ sa zaväzuje zaplatiť Organizáciám kolektívnej správy za káblovú retransmisiu všetkých Predmetov ochrany spoločnú odmenu, zahŕňajúcu licenčné odmeny a primerané odmeny (ďalej aj „**Spoločná odmena**“). Spoločnou odmenou sú vysporiadané všetky práva vyplývajúce z káblovej retransmisie všetkých Predmetov ochrany, ku ktorým OKS na základe uzatvorených zmlúv alebo na základe zákona (napr. § 147 ods. 1 Autorského zákona) spravujú majetkové práva, ako aj všetky práva, pri ktorých OKS prevzali povinnosť ich vysporiadania (čl. 1 ods. 3 *in fine* a ods. 4 *in fine* Zmluvy).
2. Základná sadzba Spoločnej odmeny je **0,2575 €** (slovom: dvetisícpäťstosedemdesiatpäť desaťtisícín eura) za každý začatý kalendárny mesiac trvania Zmluvy a každú prípojku podľa odseku 4 tohto článku Zmluvy (ďalej aj „**Základná sadzba Spoločnej odmeny**“).

3. Pre účely Zmluvy sa Spoločná odmena delí medzi jednotlivé Organizácie kolektívnej správy percentuálnym pomerom (repartičným kľúčom) uvedeným v Prílohe č. 3 Zmluvy, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy. Repartičný kľúč podľa Prílohy č. 3 Zmluvy je platný v právnom vzťahu Prevádzkovateľa a Organizácií kolektívnej správy po celú dobu trvania Zmluvy, pokiaľ sa všetky Zmluvné strany nedohodnú inak.

Prevádzkovateľ berie na vedomie, že napriek uvedenému sa Organizácie kolektívnej správy môžu interne dohodnúť na zmene spôsobu delenia Spoločnej odmeny vybratej od Prevádzkovateľa. Taký postup Organizácií kolektívnej správy nemá žiadny vplyv na obsah Zmluvy a jej príloh. SOZA sa však zaväzuje písomne informovať Prevádzkovateľa o takej zmene a o jej obsahu (novom delení Spoločnej odmeny medzi OKS), a to do pätnástich (15) dní od účinnosti zmeny v právnom vzťahu medzi Organizáciami kolektívnej správy.

Základná sadzba Spoločnej odmeny sa vzhľadom na repartičný kľúč uvedený v Prílohe č. 3 Zmluvy skladá:

- a) z licenčnej odmeny (SOZA, LITA) vo výške **0,1751 €** za každý začatý kalendárny mesiac a za každú prípojku,
  - b) z primeranej odmeny (OZIS, SLOVGRAM) vo výške **0,0824 €** za každý začatý kalendárny mesiac a za každú prípojku.
4. Prípojkou sa pre účely Zmluvy rozumie prípojka, za ktorú je Prevádzkovateľovi uhrádzaná cena za poskytovanie služby káblovej retransmisie (bez ohľadu na to, či zákazník Prevádzkovateľa uhradil Prevádzkovateľovi dojednanú cenu za poskytovanú službu káblovej retransmisie). Cenou sa pre účely Zmluvy rozumie aj uhrádzaná cena dohodnutá vo výške 0,- € (slovom: nula eur), ak má Prevádzkovateľ vedomosť o autorskoprávne relevantnom použití Predmetov ochrany káblou retransmisiou v danej prípojke Prevádzkovateľom. Nič v Zmluve nemožno vykladať tak, že Prevádzkovateľ je povinný uhrádzať licenčnú odmenu alebo primeranú odmenu (Spoločnú odmenu) za prípojky, ktoré akákoľvek osoba zriadi a/alebo prevádzkuje bez súhlasu Prevádzkovateľa.
  5. Počet prípojok, ktorý sa použije pri výpočte Spoločnej odmeny podľa odseku 1 tohto článku Zmluvy, sa zisťuje raz za kalendárny štvrtrok, a to vždy k poslednému dňu príslušného kalendárneho štvrtroka (to platí i v prípade, že Zmluva nadobudne účinnosť v iný deň ako v posledný deň kalendárneho štvrtroka); takto zistený počet prípojok sa použije pre výpočet Spoločnej odmeny pre všetky kalendárne mesiace kalendárneho štvrtroka, v ktorom bol zistený (a v ktorých bola Zmluva účinná). Ak Zmluva zanikne (skončí jej trvanie) v iný deň ako v posledný deň kalendárneho štvrtroka, pri výpočte Spoločnej odmeny za tento posledný nedokončený kalendárny štvrtrok sa použije počet prípojok Prevádzkovateľa zistený k poslednému dňu bezprostredne predchádzajúceho kalendárneho štvrtroka.
  6. Prevádzkovateľ sa zaväzuje predkladať SOZA riadne a úplné podklady (výkazy) na vystavenie faktúry vždy do 15. dňa mesiaca nasledujúceho po ukončení kalendárneho štvrtroka (t. j. do 15. 4., 15. 7., 15. 10. a 15. 1.). Prevádzkovateľ sa zaväzuje, že bude SOZA doručovať dva výkazy (výkaz A a výkaz B), pričom výkaz A bude obsahovať údaje o počte jeho prípojok v jednotlivých mestách/obciach podľa stavu k poslednému dňu kalendárneho štvrtroka (t. j. k 31. 3., 30. 6., 30. 9. a 31. 12.). Výkaz B bude obsahovať zoznam všetkých programových služieb, ktoré Prevádzkovateľ ponúka vo svojej programovej ponuke, a počet prípojok podľa stavu k poslednému dňu kalendárneho štvrtroka (t. j. k 31. 3., 30. 6., 30. 9. a 31. 12.). Vzory výkazov A a B tvoria Prílohu č. 1 a Prílohu č. 2 Zmluvy a sú jej neoddeliteľnou súčasťou. Za správnosť, úplnosť a včasné dodanie výkazov zodpovedá Prevádzkovateľ.
- Výkazy A a B doručí Prevádzkovateľ SOZA v listinnej podobe na adresu sídla SOZA alebo elektronicky vo forme scanov týchto výkazov zaslaných na e-mailovú adresu SOZA uvedenú v záhlaví Zmluvy.
7. Prevádzkovateľ je povinný uhradiť Spoločnú odmenu v lehote splatnosti podľa nasledujúceho odseku tohto článku Zmluvy na bankový účet SOZA uvedený na príslušnej faktúre. Bankový účet SOZA uvedený na príslušnej faktúre sa bude považovať za dohodnuté platobné miesto pre účely zaplatenia licenčnej odmeny a primeranej odmeny vo vzťahu ku peňažným plneniam určeným všetkým Organizáciami kolektívnej správy.
  8. Spoločná odmena sa platí súhrne za dotknuté kalendárne mesiace (spravidla 3) v príslušnom kalendárnom štvrtroku a je splatná do pätnástich (15) dní odo dňa vystavenia faktúry na Spoločnú odmenu. SOZA vystaví faktúru na Spoločnú odmenu do pätnástich (15) dní odo dňa doručenia výkazov A a B za príslušný kalendárny štvrtrok, za ktorý má byť Spoločná odmena uhradená, a odošle ju Prevádzkovateľovi najneskôr v najbližší nasledujúci pracovný deň odo dňa jej vystavenia. Ak SOZA odošle vystavenú faktúru neskôr ako v najbližší pracovný deň nasledujúci po dni vystavenia faktúry, plynie lehota splatnosti faktúry podľa prvej vety tohto odseku Zmluvy od momentu jej odoslania.

9. Právne vzťahy súvisiace s výberom Spoločnej odmeny na účet SOZA, jej rozúčtovaním a vyplatením ostatným Organizáciám kolektívnej správy si medzi sebou vysporiadajú Organizácie kolektívnej správy osobitnou dohodou. SOZA zodpovedá za správnosť výšky súm (licenčných odmien/primeraných odmien) vyplatených zo Spoločnej odmeny ostatným Organizáciám kolektívnej správy.
10. Zmluvné strany sa dohodli na poskytnutí zľavy zo Základnej sadzby Spoločnej odmeny vo forme zvýhodnenej sadzby Spoločnej odmeny (ďalej aj „**Zvýhodnená sadzba Spoločnej odmeny**“), ktorej poskytnutie je vyvážené zodpovedajúcimi záväzkami Prevádzkovateľa; konkrétne je viazané na kumulatívne splnenie nasledovných podmienok:
- Prevádzkovateľ v lehote podľa odseku 6 tohto článku Zmluvy predložil SOZA výkaz A aj výkaz B vyhotovený k poslednému dňu kalendárneho štvrťroka, za ktorý SOZA vystavuje faktúru, a
  - Prevádzkovateľ uhradil bezprostredne predchádzajúcu faktúru na Spoločnú odmenu vystavenú podľa Zmluvy, a to najneskôr do konca kalendárneho štvrťroka, v ktorom bola táto predchádzajúca faktúra splatná.

Podmienka uvedená v písmene **b)** sa neuplatní vo vzťahu k Spoločnej odmene za obdobie od okamihu účinnosti Zmluvy do konca kalendárneho štvrťroka, v ktorom Zmluva nadobudla účinnosť. Za toto obdobie má Prevádzkovateľ pri splnení podmienky podľa písmena **a)** automaticky nárok na poskytnutie zľavy vo forme Zvýhodnenej sadzby Spoločnej odmeny; tým nie je dotknuté uplatnenie ustanovení odseku 12 tohto článku Zmluvy.

Bez ohľadu na vyššie uvedené vznikne nárok na Zvýhodnenú sadzbu Spoločnej odmeny iba v prípade, ak je Prevádzkovateľ k poslednému dňu kalendárneho štvrťroka riadnym členom SAKT; splnenie tejto podmienky sa však nevyžaduje, ak je k poslednému dňu kalendárneho štvrťroka celkový počet prípojok Prevádzkovateľa podľa posledného výkazu A doručeného SOZA najmenej 150 001.

11. V prípade splnenia uvedených podmienok podľa predchádzajúceho odseku Zmluvy sa Prevádzkovateľ zaväzuje zaplatiť Organizáciám kolektívnej správy za káblovú retransmisiu všetkých Predmetov ochrany namiesto Základnej sadzby Spoločnej odmeny Zvýhodnenú sadzbu Spoločnej odmeny. Zvýhodnená sadzba Spoločnej odmeny je vo výške:

- 0,22 €** (slovom: nula eur a dvadsať dva centov) za každý začatý kalendárny mesiac trvania Zmluvy a za každú prípojku podľa odseku 4 tohto článku Zmluvy, ak celkový počet prípojok Prevádzkovateľa podľa posledného výkazu A doručeného SOZA **neprekračuje 150 000**. Táto Spoločná odmena sa vzhľadom na repartičný kľúč uvedený v Prílohe č. 3 Zmluvy skladá:
  - z licenčnej odmeny (SOZA, LITA) vo výške **0,1496 €** za každý začatý kalendárny mesiac a za každú prípojku,
  - z primeranej odmeny (OZIS, SLOVGRAM) vo výške **0,0704 €** za každý začatý kalendárny mesiac a za každú prípojku,

resp.

- 0,20 €** (slovom: nula eur a dvadsať centov) za každý začatý kalendárny mesiac trvania Zmluvy a za každú prípojku podľa odseku 4 tohto článku Zmluvy, ak celkový počet prípojok Prevádzkovateľa podľa posledného výkazu A doručeného SOZA je **najmenej 150 001**. Táto Spoločná odmena sa vzhľadom na repartičný kľúč uvedený v Prílohe č. 3 Zmluvy skladá:
  - z licenčnej odmeny (SOZA, LITA) vo výške **0,136 €** za každý začatý kalendárny mesiac a za každú prípojku,
  - z primeranej odmeny (OZIS, SLOVGRAM) vo výške **0,064 €** za každý začatý kalendárny mesiac a za každú prípojku.

Splnenie podmienok pre získanie nároku na Zvýhodnenú sadzbu Spoločnej odmeny sa posudzuje štvrťročne.

12. SOZA je oprávnená uplatniť voči Prevádzkovateľovi nasledujúce sankcie:

- Ak Prevádzkovateľ nezaplatí riadne vystavenú faktúru so Zvýhodnenou sadzbou Spoločnej odmeny v lehote splatnosti príslušnej faktúry, SOZA je oprávnená žiadať od Prevádzkovateľa za každý deň omeškania úroky z omeškania podľa platných a účinných právnych predpisov.

- b) Ak Prevádzkovateľ nezaplatí riadne vystavenú faktúru so Zvýhodnenou sadzbou Spoločnej odmeny do konca kalendárneho štvrtroka, v ktorom bola táto faktúra splatná, SOZA je oprávnená vystaviť dodatočnú faktúru - f'archopis k príslušnej faktúre vo výške rovnajúcej sa rozdielu Základnej sadzby Spoločnej odmeny a Zvýhodnenej sadzby Spoločnej odmeny a Prevádzkovateľ je povinný ju uhradiť v lehote jej splatnosti (primerane sa uplatnia všetky ustanovenia odseku 8 tohto článku Zmluvy). To znamená, že Prevádzkovateľ stráca nárok na Zvýhodnenú sadzbu Spoločnej odmeny pre fakturované obdobie a musí doplatiť rozdiel, resp. uhradiť Základnú sadzbu Spoločnej odmeny za dané fakturované obdobie.
  - c) Ak Prevádzkovateľ nezaplatí riadne vystavenú faktúru so Zvýhodnenou sadzbou Spoločnej odmeny do konca kalendárneho štvrtroka, v ktorom bola faktúra splatná, SOZA je oprávnená fakturovať Prevádzkovateľovi do konca kalendárneho roka, v ktorom bola uvedená faktúra splatná, už len Základnú sadzbu Spoločnej odmeny, a to bez ohľadu na to, či Prevádzkovateľ do konca tohto kalendárneho roka plní alebo neplní podmienky podľa odseku 10 tohto článku na získanie nároku na Zvýhodnenú sadzbu Spoločnej odmeny. Prevádzkovateľ opätovne získa nárok na Zvýhodnenú sadzbu Spoločnej odmeny v ďalšom kalendárnom roku účinnosti Zmluvy za splnenia podmienok podľa odseku 10 písm. a) a b) tohto článku Zmluvy.
  - d) Ak Prevádzkovateľ nezaplatí riadne vystavenú faktúru na Spoločnú odmenu (bez ohľadu na typ sadzby) v lehote troch mesiacov po uplynutí jej splatnosti, Organizácie kolektívnej správy sú oprávnené vypovedať Zmluvu podľa článku VII odseku 3 tretej a šiestej až poslednej vety Zmluvy.
  - e) Ak Prevádzkovateľ nepredloží SOZA výkazy A a/alebo B v dohodnutých lehotách, SOZA je oprávnená žiadať od Prevádzkovateľa za každý deň omeškania s predložením výkazu A a/alebo B a za každý takýto nepredložený výkaz A a/alebo B zmluvnú pokutu vo výške **3,50 €** (slovom: tri eurá a päťdesiat centov).
  - f) Ak Prevádzkovateľ nepredloží SOZA výkazy A alebo B v dohodnutých lehotách, SOZA je oprávnená vypočítať a vyfakturovať Základnú sadzbu Spoločnej odmeny (nie Zvýhodnenú sadzbu Spoločnej odmeny) s použitím údajov podľa posledného predloženého výkazu A alebo B.
13. Úroky z omeškania a zmluvnú pokutu podľa odseku 12 tohto článku Zmluvy je Prevádzkovateľ povinný uhradiť najneskôr do pätnástich (15) dní od doručenia výzvy na ich úhradu, a to na účet SOZA uvedený vo výzve. Za takúto výzvu sa považuje aj faktúra so správne vyčísleným nárokom SOZA.
14. Všetky peňažné sumy uvedené v Zmluve sú uvedené bez dane z pridanej hodnoty. Ak Zmluvnej strane vznikne podľa Zmluvy nárok na plnenie, ktoré podľa právnych predpisov platných a účinných v rozhodnom čase podlieha dani z pridanej hodnoty, príslušná suma peňažného nároku sa zvyšuje o daň z pridanej hodnoty v súlade s platnými a účinnými právnymi predpismi.

## Článok VI Osobitné dojednania

1. Organizácie kolektívnej správy sa zaväzujú poskytnúť Prevádzkovateľovi súčinnosť potrebnú pri ochrane jeho práv a oprávnených záujmov, ak v konaní alebo postupe pred akýmkoľvek orgánom verejnej moci (súdne, správne, trestné alebo iné konanie či iný postup orgánu verejnej moci) alebo mimo takého konania či postupu vznikne spor o akejkoľvek skutkovej alebo právnej otázke súvisiacej s tvrdeným alebo skutočným použitím predmetu ochrany podľa Autorského zákona Prevádzkovateľom, ak tento spor vznikne medzi Prevádzkovateľom na jednej strane a
- a) organizáciou kolektívnej správy, ktorá nie je Zmluvnou stranou a má v čase uzatvorenia Zmluvy alebo bude mať po uzavretí Zmluvy udelené oprávnenie na výkon kolektívnej správy práv v odbore týkajúcom sa káblovej retransmisie predmetu ochrany podľa Autorského zákona (napr. Slovenská asociácia producentov v audiovizíi), alebo
  - b) nositeľom práv k predmetu ochrany podľa Autorského zákona, ktorý nie je zmluvne zastupovaný žiadnou z existujúcich organizácií kolektívnej správy.

Organizácie kolektívnej správy poskytnú súčinnosť podľa tohto odseku 1 najmä, avšak nielen, vo forme poskytnutia príslušných písomných vyjadrení, vyhlásení, stanovísk, potvrdení a iných písomných dôkazov. Organizácie kolektívnej správy sa tiež zaväzujú na písomnú žiadosť Prevádzkovateľa poskytnúť mu písomné vyjadrenie k akémukoľvek vyjadreniu, stanovisku alebo inej písomnosti vyhotovenej Ministerstvom kultúry SR, súdom, iným orgánom verejnej moci alebo subjektom uvedeným v písm. a) alebo b) vyššie, pokiaľ táto písomnosť súvisí so sporom podľa prvej vety tohto odseku 1.

Organizácie kolektívnej správy sa osobitne zaväzujú na žiadosť Prevádzkovateľa poskytnúť mu súčinnosť (v rozsahu podľa predchádzajúceho pododseku):

- i. pri zisťovaní rozsahu nimi kolektívne spravovaných práv alebo rozsahu práv kolektívne spravovaných organizáciou kolektívnej správy uvedenou v písm. a) vyššie, alebo

- ii. pri posudzovaní výšky odmeny alebo primeranej odmeny vyberanej alebo nárokovanej zo strany niektorej z OKS alebo zo strany organizácie kolektívnej správy uvedenej v písm. a) vyššie (a to aj osobitne vo vzťahu k jednotlivým druhom predmetov ochrany alebo jednotlivým druhom diel).
2. Organizácie kolektívnej správy zodpovedajú za vysporiadanie nárokov nositeľov práv k Predmetom ochrany v zmysle Autorského zákona, svojich vyúčtovacích pravidiel a tejto Zmluvy. Organizácie kolektívnej správy, ktoré majú v niektorom odbore kolektívnej správy práv identické oprávnenie na výkon kolektívnej správy práv, zodpovedajú za vysporiadanie zákonných nárokov nezastupovaných nositeľov práv k príslušným Predmetom ochrany spoločne a nerozdielne.
  3. Zánikom riadneho členstva Prevádzkovateľa v SAKT nezaniká Zmluva ani nárok vysporiadať práva spojené s použitím Predmetov ochrany podľa ustanovení Zmluvy vrátane v nej uvedených sadziieb Spoločnej odmeny (Základnej sadzby Spoločnej odmeny aj Zvýhodnenej sadzby Spoločnej odmeny).

## **Článok VII**

### **Záverečné ustanovenia**

1. Zmluva je uzavretá dňom jej podpísania všetkými Zmluvnými stranami a nadobúda účinnosť dňa 1. 7. 2017.
2. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do 31. 3. 2022. V prípade ukončenia prevádzkovania káblovej retransmisie pred uplynutím tejto doby sa Prevádzkovateľ zaväzuje bezodkladne písomne o tejto skutočnosti informovať SOZA.
3. Zmluvné strany sú oprávnené Zmluvu vypovedať z akéhokoľvek dôvodu alebo bez uvedenia dôvodu, a to od 1. 10. 2020. Výpoveď doručená adresátovi pred uvedeným dňom je platná a účinná len v prípade, že ide o výpoveď podľa článku V ods. 12 písm. d) Zmluvy alebo podľa odseku 4 tohto článku Zmluvy; iná výpoveď doručená pred 1. 10. 2020 nie je platná a účinná a neprihliada sa na ňu.

Výpovedná lehota je dvojmesačná a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po kalendárnom mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená adresátovi. Pokiaľ Zmluvu vypovedá Prevádzkovateľ, adresátom výpovede musí byť SOZA; doručením výpovede SOZA a následným uplynutím výpovednej lehoty zaniká Zmluva v celom rozsahu – voči všetkým OKS; Prevádzkovateľ nie je oprávnený Zmluvu vypovedať len voči niektorej/niektorým z OKS. SOZA je povinná bezodkladne informovať ostatné Organizácie kolektívnej správy o výpovedi Zmluvy doručenej zo strany Prevádzkovateľa. Voči Prevádzkovateľovi môžu Zmluvu vypovedať len všetky Organizácie kolektívnej správy súčasne; taká výpoveď musí byť podpísaná všetkými OKS a musí byť doručená Prevádzkovateľovi. Ktorákoľvek z OKS môže byť splnomocnená na podpísanie výpovede Zmluvy inou/inými OKS výlučne na základe osobitného plnomocnenstva, ktoré zastupované OKS udelili splnomocnenej OKS výslovne pre tento prípad (výpoveď Zmluvy) nie skôr ako tridsať (30) dní pred doručením výpovede Zmluvy Prevádzkovateľovi; toto osobitné plnomocnenstvo musí byť pripojené k výpovedi Zmluvy.

Výpoveď Zmluvy, ktorá je v rozpore s ustanoveniami Zmluvy, je neúčinná a neprihliada sa na ňu.

4. Prevádzkovateľ je oprávnený Zmluvu vypovedať podľa odseku 3 tretej a štvrtej vety tohto článku Zmluvy kedykoľvek počas trvania Zmluvy, pokiaľ zanikne oprávnenie ktorejkoľvek OKS na výkon kolektívnej správy práv v ktoromkoľvek z odborov uvedených v článku I odseku 1 až 4 Zmluvy.
5. Ak nie je uvedené inak, na zmenu, doplnenie alebo zrušenie Zmluvy je potrebná písomná forma právneho úkonu, ktorý musí byť podpísaný všetkými Zmluvnými stranami.
6. Ak nie je dohodnuté inak, právne vzťahy založené Zmluvou sa spravujú ustanoveniami slovenského právneho poriadku, najmä príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka a Autorského zákona.
7. Pre všetky spory vzniknuté v súvislosti so Zmluvou a jej vykonávaním sú príslušné výlučne všeobecné sudy Slovenskej republiky.
8. V prípade, že jedno alebo viacej ustanovení obsiahnutých v Zmluve bude považované za neplatné, nezákonné alebo nevykonateľné, taká neplatnosť, nezákonnosť alebo nevykonateľnosť nebude mať žiaden vplyv na ostatné ustanovenia Zmluvy. V takom prípade vynaložia Zmluvné strany všetko potrebné úsilie na to, aby takéto neplatné, nezákonné alebo nevykonateľné ustanovenie Zmluvy nahradili platným, zákonným alebo vykonateľným ustanovením, ktoré bude mať rovnaký alebo podobný ekonomický účel ako ustanovenie nahradené.

9. Zmluva je vyhotovená v piatich (5) rovnopisoch. Každá Zmluvná strana dostane jeden rovnopis po podpise Zmluvy.
10. Zmluvné strany vyhlasujú, že si Zmluvu prečítali a porozumeli jej obsahu a svojimi podpismi potvrdzujú svoj slobodný a vážny súhlas s ustanoveniami Zmluvy po obsahovej aj formálnej stránke. Zmluvné strany svoje vzájomné záväzky vyplývajúce zo Zmluvy bezvýhradne prijímajú, bez akýchkoľvek príkazov, podmienok a vedľajších dojednaní, s výnimkou tých, ktoré sú uvedené v Zmluve.

Prílohy:

- Príloha č. 1: vzor výkazu A
- Príloha č. 2: vzor výkazu B
- Príloha č. 3: rozdelenie Spoločnej odmeny

PODPISANÉ

**SOZA**  
Konajúca prostredníctvom: Ľubomír Burgr, predseda predstavenstva

V Bratislave dňa 22-08-2017

PODPISANÉ

**SOZA**  
Konajúca prostredníctvom: Richard Jajcay, člen predstavenstva

V Bratislave dňa 22-08-2017

PODPISANÉ

**LITA**  
Konajúca prostredníctvom: Magdaléna Debnárová, riaditeľka

V Bratislave dňa 22-08-2017

PODPISANÉ

**OZIS**  
Konajúca prostredníctvom: Jana Lisová, riaditeľka

V Bratislave dňa 22-08-2017

PODPISANÉ

**SLOVGRAM**  
Konajúca prostredníctvom: Natália Škvareninová, riaditeľka

V Bratislave dňa 22-08-2017

PODPISANÉ

**Prevádzkovateľ**  
**Obchodné meno: obec Holumnica**  
Konajúci prostredníctvom: štatutárny zástupca Bc. Jana Tureková

V Holumnici, dňa 01.08.2017



